

Teitl: Title:	Chwythu'r Chwiban - Meithrinfa Toybox
Fersiwn: Version	1
I bwy mae'r Polisi hwn yn berthnasol? Who does this Policy Relate to?	Myfyrwyr / Staff / Myfyrwyr a Staff / Arall (rhowch fanylion) Myfyrwyr, staff meithrinfa, rhieni a phlant

Cydraddoldeb ac Amrywiaeth / Equality & Diversity

Dolen at Gam 1 Asesu Effaith (ar Gydraddoldeb a'r Gymraeg): / Impact Assessment Stage 1 (Equality & Welsh) link:	Asesiad effaith / Impact assessment
<i>Effaith ar y Gymraeg</i> <i>Mae asesiad effaith wedi'i gynnal ar y polisi hwn i ystyried ei effaith ar yr Iaith Gymraeg yn unol â Safonau'r Gymraeg (94-104) a Mesur yr Iaith Gymraeg (Cymru) 2011.</i>	<i>Welsh Language Impact</i> <i>Mae asesiad effaith wedi'i gynnal ar y polisi hwn i ystyried ei effaith ar y Gymraeg yn unol â Safonau'r Gymraeg (94-104) a Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011.</i>

Adolygu a Chymeradwyo / Review and Approval

Perchennog y Ddogfen: Document Owner:	Rheolwr y Feithrinfa /Nursery Manager	
Ymgynghoriad/ Consultation:	Rhestrwch nhw / Please list Staff y Feithrinfa	
Dyddiad Cymeradwyo / Date Approved	Cymeradwyaeth y Pwyllgor Mewnol e.e. Grŵp Diogelu / Internal Committee Approval e.g. Safeguarding Group	Enw'r Grŵp a'r Dyddiad / Name of group & date
	Pwyllgor Cyfathrebu a Diwylliant / Communications & Culture Committee:	19/01/2025
	Pwyllgorau'r Bwrdd / Board Committees:	Pwyllgor Archwilio a Risg / Audit & Risk Committee: Os yn berthnasol / If applicable
		Pwyllgor Cwricwlwm a Safonau / Curriculum & Standards Committee: Os yn berthnasol / If applicable
		Pwyllgor Cyllid, Pobl a Diwylliant / Finance, People & Culture Committee: Os yn berthnasol / If applicable
	Corff Llywodraethu / Governing Body:	Os yn berthnasol / If applicable
Dyddiad Adolygu: Review Date:	19/01/2028	

Anfonwch y ddogfen wedi ei chymeradwyo i'w chyfieithu gan ddefnyddio'r [Ffurflen Cais Cyfieithu](#)
Send approved document for Translation using the [Translation Request Form](#)

Rhifwch bob adran a pharagraff
Please number each section and paragraph

Chwythu'r Chwiban

Er ein bod yn disgwyl i'n holl gydweithwyr, yn fewnol ac yn allanol, fod yn broffesiynol bob amser ac yn cadw lles a diogelwch pob plentyn fel eu prif amcan, efallai y bydd adegau pan na fydd hyn yn digwydd.

Mae'n hanfodol bod holl aelodau'r tîm yn trafod unrhyw bryderon sydd ganddynt â'u rheolwr atebol cyn gynted â phosibl er mwyn galluogi unrhyw broblemau i gael eu datrys cyn gynted ag y byddant yn codi.

Datgelu gwybodaeth

Os byddwch, yn ystod eich cyflogaeth, yn cael gwybodaeth y credwch yn rhesymol sy'n tueddu i ddangos un neu ragor o'r canlynol, **RHAID** i chi ddefnyddio gweithdrefn datgelu gwybodaeth y feithrinfa a nodir isod:

Bod trosedd wedi'i chyflawni, yn cael ei chyflawni neu'n debygol o gael ei chyflawni
Bod rhywun wedi methu, yn methu neu'n debygol o fethu â chydymffurfio ag unrhyw rwymedigaeth gyfreithiol y mae'n ddarostyngedig iddi (e.e. EYFP, Isafswm Safonau Cenedlaethol, Safonau Gofal Cenedlaethol)
Bod camweinyddiad cyfiawnder wedi digwydd, yn digwydd, neu'n debygol o ddigwydd
Bod iechyd neu ddiogelwch unrhyw unigolyn wedi bod mewn perygl, eu bod mewn perygl, neu'n debygol o fod mewn perygl
Bod yr amgylchedd, wedi cael ei ddifrodi, ei fod yn cael ei ddifrodi neu'n debygol o gael ei ddifrodi
Bod gwybodaeth sy'n tueddu i ddangos unrhyw un o'r uchod, yn cael ei chelu'n yn fwriadol neu'n debygol o gael ei chelu.

Gweithdrefn ddatgelu

Os yw'r wybodaeth hon yn ymwneud ag amddiffyn/diogelu plant yna dylid dilyn Polisi Amddiffyn/Diogelu Plant y feithrinfa, gan gyfeirio'n benodol at yr adran staff a gwirfoddoli
Pan gredwch yn rhesymol fod un neu ragor o'r amgylchiadau uchod a restrir uchod wedi digwydd, dylech ddatgelu hyn i'ch rheolwr ar unwaith fel y gellir cymryd unrhyw gamau priodol. Pe bai'n amhriodol i wneud datgeliad o'r fath i'ch rheolwr (h.y. oherwydd ei fod yn ymwneud a'ch rheolwr), dylech siarad gyda Swyddog Diogelu'r coleg.
Ni fydd gweithwyr yn dioddef unrhyw anfantais o unrhyw fath am wneud datgeliad o'r fath yn unol â'r weithdrefn hon. I gael rhagor o arweiniad ar ddefnyddio'r weithdrefn ddatgelu, dylai gweithwyr siarad yn gyfrinachol â Rheolwr y Feithrinfa
Bydd unrhyw ddatgeliad neu bryderon a godir yn cael eu trin o ddifrif ac ymdrinnir â hwy mewn modd cyson a chyfrinachol a chaiff ei ddilyn mewn modd manwl a thrylwyr
Bydd unrhyw weithiwr sy'n ymwneud ag erlid gweithwyr sy'n gwneud datgeliad, yn cymryd unrhyw gamau i atal gweithwyr rhag datgelu gwybodaeth neu wneud honiadau maleisus neu ddatgeliadau yn anonest yn destun camau disgyblu posibl a allai arwain at ddiswyddo
Gellir ymchwilio i fethu â dweud am faterion difrifol hefyd ac o bosibl arwain at gamau disgyblu a allai arwain at ddiswyddo
Gellir barnu bod unrhyw weithiwr rheoli sy'n ymdrin yn amhriodol â mater chwythu'r chwiban (e.e. methu ag ymateb yn briodol trwy beidio â gweithredu mewn modd amserol neu ddatgelu gwybodaeth gyfrinachol) wedi camymddwyn difrifol a allai arwain at ddiswyddo